No.

AGENCE JAPONAISE DE COOPERATION INTERNATIONALE (JICA)

DIRECTION GÉNÉRALE DU GÉNIE RURAL MINISTÉRE DE L'AGRICULTURE RÉPUBLIQUE TUNISIENNE

ÉTUDE DE CONCEPTION DÉTAILLÉE POUR LE PROJET D'APPROVISIONNEMENT EN EAU DES ZONES RURALES EN RÉPUBLIQUE TUNISIENNE

RAPPORT FINAL

VOLUME IV ÉBAUCHE DES DOCUMENTS D'APPEL D'OFFRES

PARTIE 2 FOURNITURE ET INSTALLATION DES EQUIPMENTS HYDROMECANIQUES ET ELECTRIQUE

B. BORDEREAU DES PRIX - DEVIS ESTIMATIF

GOUVERNORAT JENDOUBA RAPPORT SUR CHOUAOULA

MARS 2001

NIPPON KOEI CO., LTD. TAIYO CONSULTANTS CO., LTD

S S S

CR (5)

01 - 46

SP1: CHOUAOULA

N°	DESIGNATION DES FOURNITURES ET TRAVAUX	Unité	Quan-	Prix HOF	RS TAXES
Prix	et Prix unitaires en toutes lettres (HORS TAXES)		tité	unitaire	Total
comp	L'établissement et la consistance de chaque prix doivent correspondre aux descriptions et positions énumérées dans les spécifications techniques, les plans joints,les normes indiquées et les règles de l'art en la matière				
100	Equipements Electromécaniques				
	Fourniture et pose de câbles U 1000 RO 2V et de coupure posé en tranchée, y compris raccordements protection mécanique, avertisseurs et fourreaux Le mètre linéaire	. ml	50		
	et de protection, y compris dispositif d'arrêt d'urgence (NORME CRDA) pour la station : CHOUAOULA (Q= 3l/s ; HMT= (122,12m) L'unité	. U	1		
130	Fourniture, transport, pose et essai d'un groupe électropompe immergé, y compris sondes thermistances, câble IP68 d'environ 20ml, entre le groupe de reprise et l'armoire électrique CHOUAOULA (Q= 3l/s; HMT= (122,12m)				
140	L'unité	. U	2		
	Le mètre linéaire	. ml	1413		
	Prise de terre avec puits, trois piquets en cuivre de 2 ml et circuits assurant les liaisons équipotentielles des masses métalliques L'ensemble	ens	2		
160	Essais et réglage des protections, relevés des mesures des terres et Cosinus phi réglage des cotes d'asservissement dans les deux réservoirs (aspiration et refoulement) L'ensemble	. ft	1		
170	Confection d'une tête de puits pour fixation et support d'un groupe immergé conformément au descriptif du CCTP et plan joint au dossier d'appel d'offres L'ensemble	u	zéro		
Sous	total 100				
200	Equipements hydro-mécaniques				
210	Fourniture, transport, pose et essai de conduite en PEHD électro-soudable de diamètre extérieur 80mm entre le groupe immergé et le regard de vannage y compris boulonnerie lnox et accessoires raccordement au groupe et au regard de vannage Le mètre linéaire	. ml	zéro		
220	Fourniture, transport et pose de pièces et équipements hydro-mécaniques Il s'agit des équipements de la station de reprise (l'arrivée,ligne de refoulement) Les équipements sont entendus avec boulonnerie en acier inox 316 L		2010		
221	Equipements hydro-mécaniquesde la station de reprisede Fatnassa forfait	. ft	zéro		
	sondes thermistances, câble IP68 d'environ 20ml pour la station SP1 de CHOUAOULA (Q= 3l/s ; HMT= (122,12m) L'unité	U	zéro		
Sous	total 200				
300	Essais				
	Essais statiques et dynamiques, contrôle des caractéristiques avec relevé sur fiche, remise du dossier de récolement et documentation complète sur chaque équipement forfait	. ft	1		
Sous	total 300				
400	Travaux de Génie civil				
401	Les prix de cette série sont applicables quelle que soit la station de pompage concernée Terrassement pour pour pose de câbles, conduite PEHD et pour regards le mètre cube :	. m3	459		
402	Fourniture et mise en place de 20 cm de sable au fond de la tranchée le mètre cube :	. m3	115		
403	Fourniture et mise en place d'un système de protection et de signalisation des câbles électriques posés en tranchées par briques jointives de 6 trous et treillis rouge en PVC le mètre linéaire :	ml	1413		
404	Remblaiement des tranchées le mètre linéaire :	ml	1413		

SP1: CHOUAOULA

N°	DESIGNATION DES FOURNITURES ET TRAVAUX	Unité	Quan-	Prix HOF	RS TAXES
Prix	et Prix unitaires en toutes lettres (HORS TAXES)		tité	unitaire	Total
405	Exécution de massif pour ligne de refoulement				
	forfait par station	. ft	zéro		
406	Construction en béton armé de regards de vannage, de tirage de câble y compris boite				
	de jonction étanche)Ce prix s'applique à l'unité tout compris (terrasssements, coffrage,				
	ferraillage, béton, ferronnerie, peintures, etc) l'unité:	U	10		
407	Perçage abri de pompage pour pose de la conduite de refoulement				
""	y compris la réfection et scellement				
	forfait par station	. ft	1		
Sous	total 400				
500	Pièces de rechange électriques:				
	Ces pièces doivent être rigoureusement identiques aux matériels installés				
	le Soumissionnaire doit remplir toutes les colonnes des prix unitaires				
504	Parafoudre basse tension tétrapolaire				
501	L'unité	U	1		
####	Disjoncteur differentiel 300mA départ moteur de calibre approprié				
502	L'unité	U	1		
####	Contacteur de ligne, calibre approprié avec contacts auxiliaires] 0	'		
	temporisateurs				
	ionponoatorio				
503	L'unité	U	zéro		
####	Transformateur d'intensité classe 0,5 rapport de transformation conforme à norme CRDA				
504	L'unité	U	2		
####	Relais thermique temporisé de gamme de réglage appropriée conforme à norme CRDA				
505	L'unité	U	1		
500	Relais ± U				
506	L'unité	U	1		
507	Relais monophasé de protection contre inversion et coupure phase L'unité	· U	1		
***	Relais marche à vide minimum I		ı i		
508	L'unité	U	1		
	Relais isolement avec tore : réglage 0,03 à 0,3 A pour départ moteur				
509	L'unité	U	1		
	Relais temporisé 0 à 3 min				
510	L'unité	U	1		
	Relais sonde moteur				
511	L'unité	U	1		
512	Relais sonde niveau		4		
312	L'unité	U	1		
513	Ensemble fusibles H.P.C. L'unité	U	1		
	relais thermique de protection		'		
514	L'unité	U	1		
	Disjoncteur tétrapolaire différentiel 30 mA départ éclairage, prise 220 V calibre10A				
515	L'unité	U	zéro		
	Disjoncteur tripolaire différentiel 30 mA ; départ prise de courant force calibre 10A				
516	L'unité	U	1		
	Disjoncteur tétrapolaire différentiel 300 mA ; départ compresseur				
	L'unité	U	zéro		
520	Pièces de rechanche des groupes immergés				
521	Paua paur la nompo				
321	Roue pour la pompe L'unité	U	1		
522	Garniture mécanique supérieure] 0	'		
	Carniture mecanique superieure L'unité	· U	1		
523	Garniture mécanique inférieure				
	L'unité	U	1		
524	Pochette de joint d'étancheité	1			
	L'unité	U	1		
	Sous total 500				

SP1: CHOUAOULA

N°	DESIGNATION DES FOURNITURES ET TRAVAUX	Unité	Quan-	Prix HOF	RS TAXES
Prix	et Prix unitaires en toutes lettres (HORS TAXES)		tité	unitaire	Total
600	Pièces de rechange hydro-mécaniques				
620	vanne ronde PN 16 DN80				
	L'unité	U	1		
621	Clapet à simple battant PN16 DN 80 mm y compris les joints de 3mm				
	L'unité	U	1		
622	Manchette en acier à deux brides DN80 longueur un mètre				
	L'unité	U	1		
623	Compteur volumétrique PN16 DN 80 mm				
	L'unité	U	1		
624	Joint d démontage DN80				
	L'unité	U	zéro		
625	Ventouse DN 40 mm PN16 avec vanne incorporée				
	L'unité	U	1		
626	Manomètre 18/21 - 0-20 bars				
	L'unité	U	1		
	Sous total 600				
		1			
			Prix	totaux en Dir	
	APITULATIF	hors taxes		Taxes	TTC
	Equipements Electromécaniques				
	Equipements hydro-mécaniques				
	Essais				
	Travaux de Génie civil				
	Pièces de rechange électriques:				
	Pièces de rechangehydro-mécaniques:				
TOTA	<u>L</u>				

SP2 Chouaoula

Ν°	DESIGNATION DES FOURNITURES ET TRAVAUX	Unité	Quan-	Prix HOF	RS TAXES
Prix	et Prix unitaires en toutes lettres (HORS TAXES)	Omic	tité	unitaire	Total
	L'établissement et la consistance de chaque prix doivent correspondre aux descriptions et positions énumérées dans les spécifications techniques, les plans joints,les normes indiquées et les règles de l'art en la matière				, , , , ,
100	Equipements Electromécaniques				
110	Fourniture et pose de câbles U 1000 RO 2V et de coupure posé en tranchée, y compris raccordements protection mécanique, avertisseurs et fourreaux Le mètre linéaire	ml	50		
120	Fourniture, pose et raccordements de coffrets ou armoires de commande, de contrôle et de protection, y compris dispositif d'arrêt d'urgence (NORME CRDA) pour la station : SP2 de CHOUAOULA L'unité	U	1		
130	Fourniture, transport, pose et essai d'un groupe électropompe immergé, y compris sondes thermistances, câble IP68 d'environ 20ml, entre le groupe de reprise et l'armoire électrique (Q=3l/s ,HMT=96,27m) SP2 de CHOUAOULA				
140	L'unité Fourniture et pose de ligne pilote de 5 paires en câble armé par feuillard Le mètre linéaire	U ml	2 768		
150	Prise de terre avec puits, trois piquets en cuivre de 2 ml et circuits assurant les liaisons équipotentielles des masses métalliques				
160	L'ensemble	. ens	2		
170	L'ensemble Etude, fourniture, transport et pose d'un système complet de manutention et mise en place du groupe y compris, palan, porte palan, railss de guidage, chaine galvanisée	. ft	1		
	et tout accessoire L'ensemble	ens	zéro		
Sous	total 100	CIIS	2010		
	Equipements hydro-mécaniques				
	Fourniture, transport, pose et essai de conduite en PEHD électro-soudable de diamètre extérieur 110mm entre le groupe immergé et le regard de vannage y compris boulonnerie lnox et accessoires raccordement au groupe et au regard de vannage Le mètre linéaire	ml	zéro		
221	Les équipements sont entendus avec boulonnerie en acier inox 316 L Equipements hydro-mécaniquesde la station de reprisede SP2 forfait	. ft	zéro		
Sous	électrique L'unité total 200	U	zéro		
L					
300	Essais Essais statiques et dynamiques, contrôle des caractéristiques avec relevé sur fiche, remise du dossier de récolement et documentation complète sur chaque équipement forfait	ft	1		
Sous	total 300				

SP2 Chouaoula

N°	DESIGNATION DES FOURNITURES ET TRAVAUX	Unité	Quan-	Prix HOF	S TAXES
Prix	et Prix unitaires en toutes lettres (HORS TAXES)		tité	unitaire	Total
400	Travaux de Génie civil				
	Les prix de cette série sont applicables quelle que soit la station de pompage concernée				
401	Terrassement pour pour pose de câbles, conduite PEHD et pour regards				
	le mètre cube :	m3	246		
402	Fourniture et mise en place de 20 cm de sable au fond de la tranchée				
	le mètre cube :	m3	62		
403	Fourniture et mise en place d'un système de protection et de signalisation des câbles				
	électriques posés en tranchées par briques jointives de 6 trous et treillis rouge en PVC				
	le mètre linéaire :	. ml	768		
404	Remblaiement des tranchées				
	le mètre linéaire :	. ml	768		
405	Exécution de massif pour ligne de refoulement complète de la station				
	forfait par station	. ft	1		
406	Construction en béton armé de regards de vannage, de tirage de câble, etc				
	Ce prix s'applique au m3 de béton armé tout compris (terrasssements, coffrage,				
	ferraillage, béton, ferronnerie, peintures, etc)	l			
	l'unité :	U	6		
407	Perçage abri de pompage pour pose de la conduite de refoulement				
	y compris la réfection forfait par station	. ft	zéro		
Sous	total 400		2010		
	Pièces de rechange électriques:				
300	Ces pièces doivent être rigoureusement identiques aux matériels installés				
	le Soumissionnaire doit remplir toutes les colonnes des prix unitaires				
	Parafoudre basse tension tétrapolaire				
501	L'unité	U	1		
	Disjoncteur differentiel 300mA départ moteur de calibre approprié				
	and an area and a second and a second as a				
502	L'unité	U	1		
	Contacteur de ligne, calibre approprié avec contacts auxiliaires				
	temporisateurs				
503	L'unité	U	zéro		
	Transformateur d'intensité classe 0,5 rapport de transformation conforme à norme CRDA				
			_		
504	L'unité	U	2		
	Relais thermique temporisé de gamme de réglage appropriée conforme à norme CRDA				
505	L'unité		1		
303	Relais ± U	U	'		
506	L'unité	U	1		
	Relais monophasé de protection contre inversion et coupure phase				
507	L'unité	U	1		
	Relais marche à vide minimum I				
508	L'unité	U	1		
	Relais isolement avec tore : réglage 0,03 à 0,3 A pour départ moteur				
509	L'unité	U	1		
	Relais temporisé 0 à 3 min				
510	L'unité	U	1		
	Relais sonde moteur				
511	L'unité	U	1		
	Relais sonde niveau				
512	L'unité	U	1		
	Ensemble fusibles H.P.C.				
513	L'unité	U	1		
1	relais thermique de protection				
514	L'unité	U	1		
	Disjoncteur tétrapolaire différentiel 30 mA départ éclairage, prise 220 V calibre10A				
515	L'unité	U	zéro		

SP2 Chouaoula

N°	DESIGNATION DES FOURNITURES ET TRAVAUX	Unité	Quan-	Prix HOF	RS TAXES
Prix	et Prix unitaires en toutes lettres (HORS TAXES)		tité	unitaire	Total
516	Disjoncteur tripolaire différentiel 30 mA ; départ prise de courant force calibre 10A L'unité	U	zéro		
517	Disjoncteur tétrapolaire différentiel 300 mA ; départ compresseur L'unité	U	zéro		
520	Pièces de rechanche des groupes immergés				
521	Roue pour la pompe L'unité	U	1		
522	Garniture mécanique supérieure L'unité	U	1		
523	Garniture mécanique inférieure L'unité	U	1		
	Pochette de joint d'étancheité L'unité	U	1		
	total 500				
	Pièces de rechange hydro-mécaniques				
620	vanne ronde PN 16 DN80	U	4		
621	L'unitéClapet à simple battant PN16 DN 80 mm y compris les joints de 3mm L'unité		1		
622	Manchette en acier à deux brides DN80 longueur un mètre L'unité	U	1		
	Compteur volumétrique PN16 DN 80 mm L'unité	U	1		
	Joint d démontage DN80 L'unité	U	zéro		
625	Ventouse DN 40 mm PN16 avec vanne incorporée L'unité	U	1		
626	Manomètre 18/21 - 0-20 bars L'unité	U	1		
	sous total 600				

		Prix totaux en Dinars			
RECA	PITULATIF	hors	taxes	Taxes	TTC
100	Equipements Electromécaniques				
200	Equipements hydro-mécaniques				
300	Essais				
400	Travaux de Génie civil				
500	Pièces de rechange électriques:				
600	Pièces de rechangehydro-mécaniques:				
TOTA	L				

Taper 1 pour devis chiffré chiffré

Rang station : 3

Station : SP3: CHOUAOULA

DESIGNATION DES FOURNITURES ET TRAVAUX Unité Prix HORS TAXES Quan-Prix et Prix unitaires en toutes lettres (HORS TAXES) tité unitaire Total L'établissement et la consistance de chaque prix doivent correspondre aux descriptions et compositions énumérées dans les spécifications techniques, les plans joints,les normes indiquées et les règles de l'art en la matière STATION SP3 100 Equipements Electromécaniques 110 Fourniture et pose de câbles U 1000 RO 2V et de coupure posé en tranchée, y compris raccordements protection mécanique, avertisseurs et fourreaux ml 50 120 | Fourniture, pose et raccordements de coffrets ou armoires de commande, de contrôle et de protection, y compris dispositif d'arrêt d'urgence (NORME CRDA) pour la station : CHOUAOULA (Q= 2,48l/s ; HMT= (95,96m) U L'unité..... 1 130 Fourniture, transport, pose et essai d'un groupe électropompe immergé, y compris sondes thermistances, câble IP68 d'environ 20ml, entre le groupe de reprise et l'armoire électrique CHOUAOULA (Q= 2,48l/s ; HMT= (95,96m) L'unité..... 2 Fourniture et pose de ligne pilote de 5 paires en câble armé par feuillard Le mètre linéaire..... ml 713 150 Prise de terre avec puits, trois piquets en cuivre de 2 ml et circuits assurant les liaisons équipotentielles des masses métalliques 2 L'ensemble... ens 160 Essais et réglage des protections, relevés des mesures des terres et Cosinus phi réglage des cotes d'asservissement dans les deux réservoirs (aspiration et refoulement) ft 170 Confection d'une tête de puits pour fixation et support d'un groupe immergé conformément au descriptif du CCTP et plan joint au dossier d'appel d'offres L'ensemble. zéro Sous total 100 200 Equipements hydro-mécaniques 210 Fourniture, transport, pose et essai de conduite en PEHD électro-soudable de diamètre extérieur 80mm entre le groupe immergé et le regard de vannage y compris boulonnerie Inox et accessoires raccordement au groupe et au regard de vannage Le mètre linéaire..... ml zéro 220 Fourniture, transport et pose de pièces et équipements hydro-mécaniques Il s'agit des équipements de la station de reprise (l'arrivée,ligne de refoulement) Les équipements sont entendus avec boulonnerie en acier inox 316 L Equipements hydro-mécaniquesde la station de reprisede Fatnassa ft forfait... zéro 221 Fourniture, transport au parc CRDA d'un groupe électropompe immergé, y compris sondes thermistances, câble IP68 d'environ 20ml pour la station SP1 de CHOUAOULA (Q= 31/s ; HMT= (122,12m) L'unité..... zéro Sous total 200 300 Essais Essais statiques et dynamiques, contrôle des caractéristiques avec relevé sur fiche, remise du dossier de récolement et documentation complète sur chaque équipement forfait. ft Sous total 300 400 Travaux de Génie civil Les prix de cette série sont applicables quelle que soit la station de pompage concernée Terrassement pour pour pose de câbles, conduite PEHD et pour regards m3 228 le mètre cube :..... Fourniture et mise en place de 20 cm de sable au fond de la tranchée le mètre cube :..... m3 57 Fourniture et mise en place d'un système de protection et de signalisation des câbles électriques posés en tranchées par briques jointives de 6 trous et treillis rouge en PVC 713 le mètre linéaire :..... ml Remblaiement des tranchées 404 713 le mètre linéaire : ml Exécution de massif pour ligne de refoulement forfait par station..... ft zéro Construction en béton armé de regards de vannage, de tirage de câble y compris boite de jonction étanche)Ce prix s'applique à l'unité tout compris (terrasssements, coffrage, ferraillage, béton, ferronnerie, peintures, etc...)

Station : SP3: CHOUAOULA

Ν°	DESIGNATION DES FOURNITURES ET TRAVAUX	Unité	Quan-	Prix HOF	S TAXES
Prix	et Prix unitaires en toutes lettres (HORS TAXES)		tité	unitaire	Total
407	Perçage abri de pompage pour pose de la conduite de refoulement				
	y compris la réfection et scellement				
	forfait par station	. ft	1		
Sous	total 400				
500	Pièces de rechange électriques:				
	Ces pièces doivent être rigoureusement identiques aux matériels installés				
	le Soumissionnaire doit remplir toutes les colonnes des prix unitaires				
	Parafoudre basse tension tétrapolaire				
501	L'unité	U	1		
	Disjoncteur differentiel 300mA départ moteur de calibre approprié				
502	L'unité	U	1		
	Contacteur de ligne, calibre approprié avec contacts auxiliaires				
	temporisateurs				
503	L'unité	U	zéro		
	Transformateur d'intensité classe 0,5 rapport de transformation conforme à norme CRDA				
504	L'unité	U	2		
	Relais thermique temporisé de gamme de réglage appropriée conforme à norme CRDA				
505	L'unité	U	1		
	Relais ± U				
506	L'unité	U	1		
	Relais monophasé de protection contre inversion et coupure phase				
507	L'unité	U	1		
	Relais marche à vide minimum I				
508	L'unité	U	1		
	Relais isolement avec tore: réglage 0,03 à 0,3 A pour départ moteur				
509	L'unité	U	1		
	Relais temporisé 0 à 3 min				
510	L'unité	U	1		
	Relais sonde moteur				
511	L'unité	U	1		
	Relais sonde niveau				
512	L'unité	U	1		
	Ensemble fusibles H.P.C.				
513	L'unité	U	1		
	relais thermique de protection				
514	L'unité	U	1		
	Disjoncteur tétrapolaire différentiel 30 mA départ éclairage, prise 220 V calibre10A				
515	L'unité	U	zéro		
l _	Disjoncteur tripolaire différentiel 30 mA; départ prise de courant force calibre 10A				
516	L'unité	U	1		
l _	Disjoncteur tétrapolaire différentiel 300 mA; départ compresseur				
517	L'unité	U	zéro		
520	Pièces de rechanche des groupes immergés				
521	Roue pour la pompe				
l _	L'unité	U	1		
522	Garniture mécanique supérieure				
	L'unité	U	1		

Station : SP3: CHOUAOULA

N°	DESIGNATION DES FOURNITURES ET TRAVAUX	Unité	Quan-	Prix HOR	S TAXES
Prix	et Prix unitaires en toutes lettres (HORS TAXES)		tité	unitaire	Total
523	Garniture mécanique inférieure				
	L'unité	U	1		
524	Pochette de joint d'étancheité				
	L'unité	U	1		
ous	total 500				
600	Pièces de rechange hydro-mécaniques				
620	vanne ronde PN 16 DN80				
	L'unité	U	1		
621	Clapet à simple battant PN16 DN 80 mm y compris les joints de 3mm				
	L'unité	U	1		
622	Manchette en acier à deux brides DN80 longueur un mètre				
	L'unité	U	1		
623	Compteur volumétrique PN16 DN 80 mm				
	L'unité	U	1		
624	Joint d démontage DN80				
	L'unité	U	zéro		
625	Ventouse DN 40 mm PN16 avec vanne incorporée				
	L'unité	U	1		
626	Manomètre 18/21 - 0-20 bars				
	L'unité	U	1		

		Prix totaux en Dinars				
RECA	PITULATIF	hors taxes	Taxes	TTC		
100	Equipements Electromécaniques					
200	Equipements hydro-mécaniques					
300	Essais					
400	Travaux de Génie civil					
500	Pièces de rechange électriques:					
600	Pièces de rechangehydro-mécaniques:					
TOTA	L					